

MAGISTRÁT MĚSTA TEPLICE

Odbor životního prostředí
nám. Svobody 2, 415 95 TEPLICE

Č.j.: MgMT/016869/2024/Za
Spis.zn.: MgMT/016869/2024/9
Značka: OŽP/A-168,D-225/Za
Vyřizuje: Ing. Zachová tel. 417 510 565

Toto rozhodnutí nabylo právní moci
dne 28.6.2024
Magistrát města Teplice
dne 10.9.2024



Teplice dne 11. června 2024

Duchcov p.p.č.. 98, 2900/1, 2908/1 revitalizace k.ú. Duchcov – SO 01 revitalizace vodního toku a SO 02 Revitalizace Zámeckých rybníků

ROZHODNUTÍ

Magistrát města Teplice, odbor životního prostředí, jako příslušný vodoprávní úřad podle ustanovení § 104 odst. 2 písm. c) a ustanovení § 106 odst. 1 zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon), ve znění pozdějších předpisů, věcně a místně příslušný podle ustanovení § 10 a § 11 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů a dále jako příslušný speciální stavební úřad podle ustanovení § 15 zákona č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), ve znění pozdějších předpisů, ve správním řízení posoudil žádost, podanou dne 7.2.2024, účastníkem řízení dle ust. § 27 odst. 1 správního řádu, kterým je:

Město Duchcov, Nám. Republiky 20/5, 419 01 Duchcov, IČ 00266299

(„dále jen stavebník“)

na základě tohoto posouzení **vydává:**

I. povolení k nakládání

podle ust. § 8 odst. 1 písm. b) bod 2 zákona č. 254/2001 Sb., o vodách (vodní zákon), ve znění pozdějších předpisů k nakládání s povrchovými vodami – k jejich **akumulaci** v revitalizovaných Zámeckých rybnících, které tvoří kaskádu (Sfingový rybník a bezejmenný rybník) p.p.č. 98 a 2900/1 v k.ú. Duchcov.

Zájmová lokalita se nachází ve vodním útvaru: Bouřlivec od pramene po ústí do toku Bílina (OHL_0830); vodní tok: * (10223248); ČHP: 1-14-01-0680-0-00 - Ledvický potok; HGR: 2131 - Mostecká pánev - severní část.

Orientační určení polohy X,Y: 979057; 782615

MVN I (Sfingový rybník, p.p.č. 98) - zahlučená oválná nádrž s částečným kamenným opevněním velikost cca 70 x 60 m.

• výška opevnění – hloubka nádrže	1,3 – 1,5	m
• kóta koruny břehů nádrže (hráze)	214,00	m n.m.
• kóta (na výtoku)	212,63	m n.m.
• kóta dna nádrže	212,50	m n.m.

Vydává k nakládání s povrchovými vodami – k jejich akumulaci v revitalizované vodní nádrži **Sfingový rybník** na p.p.č. 98, povolení v rozsahu a za následujících podmínek:

Parametry (výškový systém Bpv):

Plocha a objem nádrže:

Vodní plocha	3 600	m ²
Celkový zatopený objem	5 000	m ³
Hladina stálého nadržení	213,69	m n.m.

Nátok do nádrže:

nátok do nádrže A, B 2x přímý nátok umístěný uvnitř nádrže (zdroj povrchové/podzemní vody)

kóta při nátoku do MVN	212,50	m n.m.
------------------------	--------	--------

Výpustné zařízení a BP:

výpustné zařízení – odpadní potrubí BE (zatrubněný odtok do nádrže II přes stavidlo včetně česli)

kóta v místě odtoku	212,63	m n.m.
---------------------	--------	--------

bezpečnostní přeliv

není

MVN II (bezejmenný rybník na p.p.č. 2900/1) - zahlučená oválná nádrž s částečným kamenným opevněním velikost cca 80 x 50 m.

Plocha a objem nádrže:

zatopená plocha	2 600	m ²
celkový zatopený objem	4 000	m ³

Nátok do nádrže:

nátok do nádrže přímý nehrazení, otevřeným korytem, odtok z nádrže I
 kóta při nátoku do MVN 211,20 m n.m.

Výpustné zařízení a BP:

výpustné zařízení – odpadní potrubí BE (zatrubněný odtok do bezejmenného vodního toku)
 kóta v místě odtoku 210,70 m n.m.
 bezpečnostní přeliv není

Pro akumulaci vod se stanovují následující podmínky:

1. Doba povoleného nakládání s povrchovými vodami: na dobu existence vodního díla.
2. Manipulace s vodou v nádrži se bude řídit provozním a manipulačním řádem.
3. Při vypouštění bude brán zřetel na nařízení vlády č. 401/2015 Sb., v platném znění, přílohu č. 2 odst. 4, kdy během vypouštění nesmí docházet ke strhávání rybníčního sedimentu do odtoku a ke vzniku kalových lavic.
4. Povolení ke vzdouvání a akumulaci povrchové vody je vydáno bez ohledu na jakost povrchové či podzemní vody v místě tohoto povoleného nakládání.
5. Případně vypouštění nádrže (za jejího provozu) bude prováděno pozvolně a v souladu s nařízením vlády ČR č. 401/2015 Sb., v platném znění, příloha č. 2, odst. 4, kdy během vypouštění nesmí docházet ke strhávání rybníčních sedimentů do odtoku a ke vzniku kalových lavic.

II. stavební povolení

podle ustanovení § 15 zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon), ve znění pozdějších předpisů a ustanovení § 115 zákona č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), ve znění pozdějších předpisů ke stavbě vodního díla:

Duchcov p.p.č.. 98, 2900/1, 2908/1 revitalizace k.ú. Duchcov – SO 01 revitalizace vodního toku a SO 02 Revitalizace Zámeckých rybníků

Stavba bude prováděna na p.p.č. 2908/1, 2900/1, 98, 2496 v k.ú. Duchcov, obec Duchcov, kraj Ústecký.

Zájmová lokalita se nachází ve vodním útvaru: Bouřlivec od pramene po ústí do toku Bílina (OHL_0830); vodní tok: * (10223248); ČHP: 1-14-01-0680-0-00 - Ledvícký potok; HGR: 2131 - Mostecká pánev - severní část. Orientační určení polohy X,Y: 979057; 782615.

Předmětem povolené stavby

SO 01 revitalizace vodního toku: Úpravu stávajícího drobného vodního toku na p.p.č. 2908/1 a 2900/1 v k.ú. Duchcov. Úpravy budou prováděny na vodním toku IDVT 10223248 (správce VT Město Duchcov) rozděleny na dva úseky a to I. dl. 198 bm a II. dl. 145 bm. V rámci úprav bude odstraněna vegetace, odstraněn sediment, provedeno opatření proti průsakům vodního toku k ochraně zdi Zámecké zahrady, bude provedeno svahování koryta, opatření dna a svahů vrstvou hydroizolační – bentonit aktiv. mletý – těsnění vodních staveb. V místech nestabilního dna a paty svahu, bude koryto opatřeno kamenným opevněním, kamennou patkou z LK na sucho, pouze ve dně, v patě svahu.

SO 02 Revitalizace Zámeckých rybníků: revitalizaci MVN tvořících kaskádu v Zámecké zahradě Duchcov (Sfingový rybník a bezejmenný rybník) p.p.č. 98 a 2900/1 v k.ú. Duchcov.

V rámci stavby budou provedeny bourací práce konstrukcí nádrže (tzv. kotviště pro rybáře a manipulaci lodí v případě potřeby) a plochy u odtoku.

SO 01 – odstranění sedimentu včetně likvidace: řeší odbahnění rybníků (I a II). Prostor MVN je zanesen vrstvou sedimentu, který bude kompletně odtěžen (kromě 10 cm vrstvy sedimentu na dně – pro zajištění těsnosti dna). Odtěžení sedimentu včetně likvidace – rozsah (0,10 – 0,70 m) celkový objem 1 000 m³ s následnou likvidací. Na základě vzorků zemin, bude celkové množství sedimentu odváženo a ukládáno. Do 5 km. Po odtěžení dojde k navýšení retenční a akumulační funkce nádrže o objem vytěženého sedimentu v celkovém objemu tj. o cca 8 000 m³.

SO 02 – rekonstrukce stavebních objektů nádrží I a II:

- Pročištění veškerých zdrojů nátok do MVN
- Opevnění prostoru nátok (oprava okolí nátokových potrubí)
- Oprava a čištění odpadního potrubí v délce cca 50 m
- Oprava svahů nádrže
- Oprava kamenného opevnění nádrže I a stabilita přírodních svahů nádrže I
- Oprava svahů nádrže II
- Pročištění nátok do nádrže II – otevřené koryto

Oprava/obnova nátok a odtoku: potrubí bude obnoveno, nebo nahrazeno, odtok (nátok) do zatrubněné části (objekt mimo stavidlo) bude očištěn, beton opraven.

Kamenná rovinanina – pata svahu: MVN I je částečně opevněna kamennou rovinaninovou patkou, která bude důkladně přeskládána, opravena a chybějící kámen bude doplněn. Kce kamenná rovinanina z lomového kamene na sucho s vyklínováním. Kamenná rovinanina bude $D_s = 0,3$ m hmotnost kamene 80 – 200 kg, tloušťka vrstvy cca 0,3 m, celkový rozsah 47 m.

Zabezpečení svahů nádrže: opatření proti nátržím a preventivní zajištění kořenového systému břehového porostu, který slouží jako stabilizační prvek. Opevnění svahů bude prováděno v minimálním rozsahu s ohledem právě na významný břehový porost rybníka. Jedná se hlavně o stabilizaci a tvarování břehů - svahů. Svahy nádrže budou po odstranění travního krytu a drnů nově doplněny vhodnou zeminou, svahovány a hutněny. Svah bude opevněn kamenným záhozem a pohozem ve stabilních sklonech min. 1:2 až 1:3, rozsah cca 100 m u nádrže I a cca 185 m u nádrže II.

Kamenná zděná konstrukce: břeh nádrže I (Sfingový rybník) rozsah cca 50 m, kamenné zdivo základové bude vybudováno na suché ztuhlenné a očištěné základové spáře. V případě špatného podkladu, bude základová spára zabezpečena 10 cm vrstvou šterkového podsypu, tak aby byla spára hutnitelná. Kamenný základ bude zahlouben (jeho výšková kóta) 0,8 - 1,0 m pod úroveň nivelety dna – přesně dle řezů nádrže. Šířka základu bude 0,8 - 1,0 m.

Kamenné zdivo nadzákladové bude opraveno v původním charakteru/typu konstrukce. Jedná se o zdivo z bloků kamene, které vykazuje místy vypadlý materiál. Výška NZ činí 1,30 m se sklonem lící plochy 10:1 a šířkou koruny zdiva 0,5 m. Použitá velikost kamene pro zdění je $0,3 \times 0,5 \times 0,5$ m o objemové hmotnosti 2 650 kg/m³. Kamenné zdivo bude z lící plochy vyhotoveno jako pohledové – obkladní. V případě, že po revizi odtokového zařízení bude stanoven havarijní stav této kce, bude toto opevnění opraveno v původních parametrech kamenným zdivem z LK na MC, základovým a nadzákladovým. Součástí oprav na nádrži I jsou i kamenné schody z LK na mc.

Opravou nádrže, odtokového potrubí, nátoku a odstraněním poškozených kcí se zvýší akumulací a retenční schopnost. Vodní nádrž zachycuje podzemní vodní zdroje a také slouží jako zdroj požární vody.

Technický popis MVN I (Sfingový rybník na p.p.č. 98):

- zahloubená oválná nádrž s částečným kamenným opevněním velikost cca 70 x 60 m.
- výška opevnění – hloubka nádrže 1,3 – 1,5 m
- kóta koruny břehů nádrže (hráze) 214,00 m n.m.
- kóta (na výtoku) 212,63 m n.m.
- kóta dna nádrže 212,50 m n.m.
- výpustné zařízení – odpadní potrubí BE (zatrubněný odtok do nádrže II přes stavidlo včetně česlí)
- kóta v místě odtoku 212,63 m n.m.
- bezpečnostní přeliv není
- nátok do nádrže A, B 2x přímý nátok umístěný uvnitř nádrže (zdroj povrchové/podzemní vody)
- kóta při nátoku do MVN 212,50 m n.m.
- zatopená plocha cca 3 600 m²
- celkový zatopený objem cca 5 000 m³

Technický popis MVN II (bezejmenný rybník na p.p.č. 2900/1):

- zahloubená oválná nádrž s částečným kamenným opevněním velikost cca 80 x 50 m.
- výška opevnění – hloubka nádrže 1,0 – 1,3 m
- kóta koruny břehů nádrže (hráze) 212,00 m n.m.
- kóta (na výtoku) 210,70 m n.m.
- kóta dna nádrže 210,40 m n.m.
- výpustné zařízení – odpadní potrubí BE (zatrubněný odtok do bezejmenného vodního toku)
- kóta v místě odtoku 210,70 m n.m.
- bezpečnostní přeliv není
- nátok do nádrže přímý nehrazení, otevřeným korytem, odtok z nádrže I
- kóta při nátoku do MVN 211,20 m n.m.
- zatopená plocha cca 2 600 m²
- celkový zatopený objem cca 4 000 m³

Zpracovatelem projektové dokumentace je Ing. Marie Sýkorová, ČKAIT 0401803.

Účel povolené stavby vodního díla:

Účelem revitalizace vodního toku je ochrana dřevin a okolí v zámecké zahradě Duchcov proti průsakům a rozlivům vody. Je zajištění spolehlivosti opevnění a tím stability a bezpečnosti okolních pozemků. Vodní tok i zámecké rybníky slouží jako krajinnotvorné a okrasné prvky v zámecké zahradě Duchcov.

Pro provedení stavby vodního díla se stanovují tyto podmínky:

1. Stavba bude provedena podle projektové dokumentace „Duchcov p.p.č. 98, 2900/1, 2908/1 revitalizace k.ú. Duchcov – SO 01 revitalizace vodního toku a SO 02 Revitalizace Zámeckých rybníků“ ověřené vodoprávním

úřadem. Projektovou dokumentaci vodních děl vypracoval Ing. Marie Sýkorová, ČKAIT 0401803, č. zak. 4/2023. Případné změny nesmí být provedeny bez předchozího povolení vodoprávního úřadu.

2. Před zahájením stavby vodního díla bude na viditelném místě u vstupu na staveniště umístěn štítek „Stavba povolena“, který bude ponechán na stavbě do kolaudace stavby.
3. Před zahájením stavby zajistí stavbyvedoucí nebo stavební dozor polohové a výškové vytyčení inženýrských sítí u jejich správců a projedná podmínky realizace stavby.
4. Každé poškození inženýrských sítí musí být okamžitě hlášeno jejich majitelů či správcům.
5. Stavebník oznámí stavebnímu úřadu termín zahájení stavby.
6. Stavebník zajistí prostorové vytyčení stavby oprávněnou osobou. Zároveň zajistí pro potřeby stavby odběrná místa potřebných energií pro stavbu se správcí dotčených sítí.
7. Stavebník před zahájením stavby prokazatelně seznámí vlastníky pozemků a vlastníky či správce sítí s termínem výstavby a projedná s nimi lhůtu a způsob uvolnění pozemku pro výstavbu a rovněž stav a způsob zpětného převzetí pozemku. Se správcí sítí pak projedná způsob ochrany vedení v jejich správě a rovněž podmínky provedení případných přeložek. Po dokončení stavby stavebník uvede stavbou dotčené pozemky do původního nebo dohodnutého stavu a protokolárně je předá vlastníkům, spoluvlastníkům, uživatelům či správcům. Tyto protokoly budou předloženy ke kolaudaci stavby. Ke kolaudaci stavby budou rovněž předloženy vyjádření správců dotčených sítí o dodržení podmínek pro stavbu stanovených.
8. Po ukončení zemních prací budou přizváni, ke kontrole kolizních míst před záhozem, odpovědní pracovníci jednotlivých správců nebo majitelů dotčených inženýrských sítí.
9. Stavbu bude provádět oprávněná organizace (stavební podnikatel) na základě výběrového řízení. Vybraný zhotovitel (podnikatel) bude zdejšímu vodoprávnímu úřadu oznámen do 15 dnů po ukončení výběrového řízení včetně doložení dokladů o oprávněnosti stavební firmy k provádění stavebních prací.
10. Vodoprávnímu úřadu bude oznámen termín zahájení stavby.
11. Stavba (především zemní práce) musí být prováděna tak, aby nemohlo dojít, při použití stavebních strojů a zařízení, k úniku nebo úkapům pohonných hmot, olejů či jiných provozních hmot do půdy a podzemních či povrchových vod, a aby byla zabezpečena ochrana vod. Tato ochrana bude zajištěna i při odstavení strojů v době, kdy neprobíhají stavební práce. Na staveništi nesmí být skladovány látky škodlivé vodám.
12. Vodoprávní úřadu **bude přizván**, dle plánu kontrolních prohlídek, ke kontrolním prohlídkám.
13. **Vybraný zhotovitel** výše uvedené stavby **zpracuje „Havarijní plán pro stavbu“** a předloží **vodoprávnímu úřadu ke schválení**, tento „Havarijní plán“ bude **ověřen Povodím Ohře, s.p.** Chomutov.
14. Před podáním žádosti o vydání kolaudačního souhlasu bude vodoprávnímu úřadu předložen ke schválení provozní řád zpracovaný dle vyhlášky č. 216/2011 Sb., o náležitostech manipulačních řádů a provozních řádů vodních děl, ověřený Povodím Ohře, s.p. Chomutov.
15. Budou dodrženy podmínky stanoviska **GasNet Služby, s.r.o.** ze dne 6.6.2024, zn. 5003079128:

V ZÁJMOMÉM ÚZEMÍ SE NACHÁZÍ TATO PLYNÁRENSKÁ ZAŘÍZENÍ A PLYNOVODNÍ PŘÍPOJKY: STL plynovod ocel DN 150 + přechod samonosný

- Při souběhu a křížení inženýrských sítí (IS) požadujeme dodržení odstupových vzdáleností dle ČSN 73 6005
- Před zahájením stavby bude provedeno vytyčení PZ viz. odst. 3, během stavby kontrola PZ
- V ochranném pásmu STL plyn. zařízení (1 m na každou stranu) nebudou umístovány základy staveb, budov; podezdívky; patky; pilíře; prováděna skládka materiálu a výšková úprava terénu; PZ musí být volně přístupné.

Čištěním nátoku (ruční) nedojde k narušení stávajícího PZ – přechod samonosný STL ocel DN 150.

Při realizaci stavby je nutno dodržovat veškerá pravidla stanovená pro práce v ochranném pásmu (OP) plynárenského zařízení a plynovodních přípojek, které činí 1 m na každou stranu měřeno kolmo od osy plynovodu a přípojek. Veškeré stavební práce budou prováděny v OP výhradně ručním způsobem a musí být vykonávány tak, aby v žádném případě nenarušily bezpečný provoz uvedených plynárenských zařízení a plynovodních přípojek.

Za stavební činnosti se pro účely tohoto stanoviska považují všechny činnosti prováděné v ochranném pásmu PZ (tzn. bezvýkopové technologie a terénní úpravy) a činnosti mimo ochranné pásmo, pokud by takové činnosti mohly ohrozit bezpečnost a spolehlivost PZ (např. trhací práce, sesuvy půdy, vibrace, apod.)

Případné zřizování stavenišť, skladování materiálů, stavebních strojů apod. bude realizováno mimo ochranné pásmo PZ (není-li ve stanovisku uvedeno jinak).

Při použití nákladních vozidel, stavebních strojů a mechanismů požadujeme zabezpečit případný přejezd přes PZ uložením betonových panelů v místě přejezdu PZ.

PŘI REALIZACI STAVBY BUDOU DODRŽENY TYTO PODMÍNKY PRO PROVÁDĚNÍ STAVEBNÍ ČINNOSTI:

- Před zahájením stavebních činností bude provedeno vytyčení trasy a přesné určení uložení PZ. Vytyčení trasy provede příslušná provozní oblast zdarma. Formulář a kontakt naleznete na [https:// www.gasnet.cz/cs/ds-vytyceni-pz/](https://www.gasnet.cz/cs/ds-vytyceni-pz/), lze využít QR kód, který je uveden v tomto stanovisku. Při podání žádosti uvede žadatel naši značku (číslo jednací) uvedenou v úvodu tohoto stanoviska a sdělí termín zahájení a ukončení stavby. O provedeném vytyčení trasy bude sepsán protokol. Přesné určení uložení PZ (sondou) je povinen provést stavebník na svůj náklad. Bez vytyčení trasy a přesného určení uložení PZ stavebníkem nesmí být vlastní stavební činnosti zahájena.

Vytyčení považujeme za zahájení stavební činnosti v ochranném pásmu PZ. Protokol o vytyčení má platnost 2 měsíce.

- Stavebník je povinen stavebnímu podnikateli prokazatelně předat kopii tohoto stanoviska. Převzetí kopie stvrdí stavební podnikatel stavebníkovi svým podpisem a zápisem do stavebního deníku. Pracovníci provádějící stavební činnosti budou prokazatelně seznámeni s polohou PZ, rozsahem ochranného pásma a těmito podmínkami.
 - Budou dodržena mj. ČSN 73 6005, TPG 702 01, TPG 702 04, TPG 700 03, zákon č. 458/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů, případně další předpisy související s uvedenou stavbou.
 - Při provádění stavební činnosti v ochranném pásmu PZ vč. přesného určení uložení PZ je stavebník povinen učinit taková opatření, aby nedošlo k poškození PZ nebo ovlivnění jejich bezpečnosti a spolehlivosti provozu. Nebude použito nevhodného nářadí, zemina bude těžena pouze ručně bez použití pneumatických, elektrických, bateriových a motorových nářadí.
 - V případě použití bezvýkopových technologií (např. protlaku) bude před zahájením stavební činnosti provedeno úplné obnažení PZ v místě křížení na náklady stavebníka. Technologie musí být navržena tak, aby v místě křížení nebo souběhu s PZ byl dostatečný stranový nebo výškový odstup od PZ, který zajistí nepoškození PZ během prací a to s ohledem na použitou bezvýkopovou technologii a všechny její účinky na okolní terén. V případě, že nemůže být tato podmínka dodržena, nesmí být použita bezvýkopová technologie.
 - Odkrytá PZ budou v průběhu nebo při přerušení stavební činnosti řádně zabezpečena proti jejich poškození.
 - Poklopy uzávěrů nebo ostatních armatur na PZ, vč. hlavních uzávěrů plynu (HUP) na odběrném plynovém zařízení udržovat stále přístupné a funkční po celou dobu trvání stavební činnosti.
 - Bude zachována hloubka uložení PZ (není-li ve stanovisku uvedeno jinak).
 - Stavebník je povinen neprodleně oznámit každé i sebemenší poškození PZ (vč. drobných vrypů do PE potrubí, poškození izolace, signalizačního vodiče, výstražné fólie, markeru atd.) na tel. 1239.
 - Před provedením zásypu výkopu a v průběhu stavby bude provedena kontrola dodržení podmínek stanovených pro stavební činnosti v ochranném pásmu PZ. Povinnost kontroly se vztahuje i na PZ, která nebyla odhalena. Kontrolu provede příslušná regionální oblast (formulář a kontakt naleznete na a kontakt naleznete na <https://www.gasnet.cz/cs/ds-vytyceni-pz/>, lze využít QR kód, který je uveden v tomto stanovisku). Při žádosti uvede žadatel naši značku (číslo jednací) uvedenou v úvodu tohoto stanoviska. Kontrolu je třeba objednat min. 5 dnů předem. Předmětem kontroly je také ověření dodržení stanovené odstupové vzdálenosti staveb, které byly povoleny v ochranném a bezpečnostním pásmu PZ.
 - O provedené kontrole bude sepsán protokol. Bez provedené kontroly nesmí být PZ zasypána. Stavebník je povinen na základě výzvy provozovatele PZ, nebo jeho zástupce doložit průkaznou dokumentaci o nepoškození PZ během výstavby nebo provést na své náklady kontrolní sondy v místě styku stavby s PZ.
 - Plynárenské zařízení a plynovodní přípojky budou před zásypem výkopu řádně podsypány a obsypány, bude provedeno zhutnění a bude osazena výstražná fólie žluté barvy, to vše v souladu s předpisem provozovatele distribuční soustavy „Zásady pro projektování, výstavbu, rekonstrukce a opravy“, který naleznete na <https://www.gasnet.cz/cs/technické-dokumenty/> a v souladu s ČSN EN 12007-1-4, TPG 702 01, TPG 702 04.
 - Neprodleně po skončení stavební činnosti budou řádně osazeny všechny poklopy a nadzemní prvky PZ.
16. Budou dodrženy podmínky koordinovaného závazného stanoviska **Magistrátu města Teplice, ÚPSŘ** ze dne 18.1.2024, sp.zn. ÚP/122270/2023/Pe, č.j. MgMT/008115/2024 („Revitalizace zámeckých rybníků, Duchcov“):

1) Závazného stanoviska orgánu odpadového hospodářství:

- ✓ S odpadem vzniklým při stavbě bude naloženo dle ustanovení zákona č. 541/2020 Sb., o odpadech a vyhlášky č. 8/2021 Sb., o katalogu odpadů a posuzování vlastností odpadů.
- ✓ Vytěžený sediment bude odpad, a jako s odpadem se s ním bude zacházet, bude předán na skládku do vzdálenosti 15 km.
- ✓ Před zahájením těžby sedimentu je nutné dodržet, § 15 zákon 541/2020 Sb., o odpadech.
- ✓ Stavebník (původce odpadu) před vznikem odpadu má povinnost v odpovídajícím množství mít předání zajištěno písemnou smlouvou, se zařízením, které je určené pro nakládání s odpady. Stavebník po ukončení demoliční a stavební činnosti předloží MgMT, odboru ŽP doklady, orgánu odpadového hospodářství o odstranění všech vzniklých odpadů na zařízení k tomu určených (lze i elektronicky).

2) Závazného stanoviska orgánu ochrany přírody a krajiny:

- ✓ Při realizaci akce je nutno dbát základních povinností při obecné ochraně přírody uvedených v § 4 zákona č. 114/1992 Sb., akce bude zajištěna tak, aby nedošlo k narušení či oslabení stabilizační funkce významného a registrovaného krajinného prvku.
- ✓ Stavba bude provedena dle ČSN 83 9061 – Ochrana stromů, porostů a ploch pro vegetaci při stavebních činnostech.
- ✓ Stavba bude provedena bez pokácení či poškození jakékoliv části stromu. Kácení v rámci odbahnění bude závislé pouze na projektové dokumentaci a příslušný úřad pro kácení bude městský úřad Duchcov.
- ✓ V případě nechtěného mechanického narušení kořenů, bude rána ošetřena prostředkem proti dřevokazným houbám, poškozený kořen bude zarovnan.
- ✓ O započetí prací v blízkosti stromu bude informován odbor životního prostředí kvůli kontrole výše uvedených pokynů.
- ✓ Kmeny dřevin rostoucích v blízkosti místa prací budou opatřeny ochranným bedněním např. z palet.
- ✓ Prostranství nesmí být znečišťováno, musí být uvedeno do původního stavu ihned po skončení užívání.
- ✓ Nalezené odpadky a suť, které vzniknou z plánovaných prací, budou odvezeny na řízenou skládku.

- ✓ V případě poškození travních porostů provede uživatel na poškozených plochách založení nových travních porostů v souladu s ČSN 83 9031.
- ✓ Během prací nedojde ke znečištění půdy a vody ropnými či jinými cizorodými látkami.
- ✓ Pokud by se v průběhu realizace stavby na lokalitě objevil zvláště chráněný druh živočicha, bude investor nebo stavebník neprodleně kontaktovat příslušný orgán ochrany přírody a krajiny (MgM Teplice, odbor životního prostředí, Krajský úřad Ústeckého kraje, aby mohl být proveden záchranný transfer na nejbližší vhodné stanoviště.
- ✓ Závazné stanovisko se vydává po dobu realizace stavby.
- ✓ Při vypouštění nádrže bude proveden odborný výlov ryb (pokud se v rybnících rybí osádka nachází). Případně bude proveden transfer živočichů (škeble), za přítomnosti odborně způsobilého pracovníka (biologický dozor pro stavbu) do míst, které jsou hodné a budou dopředu vytipované

3) Závazného stanoviska orgánu státní památkové péče:

- ✓ Během čištění a odstraňování sedimentů nebudou přetínány kořeny stávajících vzrostlých stromů, ty budou během prací chráněny dle platné normy ČSN 83 9061 Technologie vegetačních úprav v krajině – Ochrana stromů, porostů a vegetačních ploch při stavebních pracích.
- ✓ Při opravě kamenné rovnániny bude dodržena technologie kladení kamenů na sucho za využití všech stávajících frakcí původního kamene.

17. Budou dodrženy podmínky koordinovaného závazného stanoviska **Magistrátu města Teplice, ÚPSŘ** ze dne 12.1.2024, sp.zn. ÚP/139806/2023/Nej, č.j. MgMT/002072/2024 (Úprava drobného vodního toku – Zámecká zahrada):

1) Závazného stanoviska orgánu ochrany přírody a krajiny:

- ✓ Při realizaci akce je nutno dbát základních povinností při obecné ochraně přírody uvedených v § 4 zákona č. 114/1992 Sb., akce bude zajištěna tak, aby nedošlo k narušení či oslabení stabilizační funkce významného a registrovaného krajinného prvku.
- ✓ Během prací nedojde ke vodu ropnými či jinými cizorodými látkami.
- ✓ Vybroučené hmoty či jiné cizorodé látky nebudou po dokončení prací ponechány na místě. Vše bude odvezeno na řízenou skládku.
- ✓ Prostranství nesmí být znečištěno, musí být uvedeno do původního stavu ihned po skončení užívání.
- ✓ Při realizaci záměru bude postupováno tak, aby nedocházelo k nadměrnému úhynu rostlin a zraňování nebo úhynu živočichů, kterému lze zabránit technicky a ekonomicky dostupnými prostředky.
- ✓ Výkopek ani jiný stavební materiál nebude ponechán na místě výkopu. Vše bude odvezeno na řízenou skládku.
- ✓ Pokud by se v průběhu realizace stavby na lokalitě objevil zvláště chráněný druh živočicha, bude investor nebo stavebník neprodleně kontaktovat příslušný orgán ochrany přírody a krajiny (MgM Teplice, odbor životního prostředí, Krajský úřad Ústeckého kraje, aby mohl být proveden záchranný transfer na nejbližší vhodné stanoviště.
- ✓ Budou dodržena všechna doporučená a ochranná opatření, uvedena ve vyjádření Povodí Ohře, státní podnik ze dne 16.5.2023 vedené pod č.j. POH/23316/2023-2/032400
- ✓ Kdyby mělo dojít ke kácení dřevin a mýcení porostů, je věcně a místně příslušným orgánem ochrany přírody a krajiny městský úřad Duchcov

2) Závazného stanoviska orgánu státní památkové péče:

- ✓ Čištění profilu vodního toku bude provedeno ručně bez použití techniky. Během čištění a odstraňování sedimentů nebudou přetínány kořeny stávajících vzrostlých stromů, ty budou během prací chráněny dle platné normy ČSN 83 9061 Technologie vegetačních úprav v krajině – Ochrana stromů, porostů a vegetačních ploch při stavebních pracích.

18. Budou dodrženy podmínky vyjádření **Povodí Ohře, s.p.** ze dne 16.5.2023 pod zn. POH/23316/2023-2/032400 (úprava drobného vodního toku, Zámecká zahrada, k.ú. Duchcov):

III. stanovisko správce povodí:

- Během akce nedojde ke znečištění vod, zvláště ne ropnými látkami.
- Úpravami bezejmenného vodního toku IDVT 10223248 nesmí dojít ke zhoršení odtokových poměrů ani ke vzniku bezodtokových míst.
- Před zahájením úpravy vodního toku budou vypracovány: havarijní plán dle vyhlášky č. 450/2005 Sb., v platném znění a povodňový plán dle TNV 75 2931.

19. Stavba bude provedena v termínu do 12/2025

20. Stavba může být užívána pouze na základě platného kolaudačního souhlasu.

O d ů v o d n ě n í

Dne 7.2.2024 obdržel Magistrát města Teplice, odbor životního prostředí, jako příslušný vodoprávní úřad žádost, kterou podali stavebníci **Město Duchcov, Nám. Republiky 20/5, 419 01 Duchcov, IČ 266299** v zastoupení na základě plné moci **Ing. Marii Sýkorovou, Kubátova 301, 417 22 Háj u Duchcova, IČ 76327566**, žádost o vydání společného povolení k výše uvedenému vodnímu dílu. Uvedeným dnem bylo zahájeno stavební řízení.

Podle ustanovení § 115 zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon), ve znění pozdějších předpisů, příslušných ustanovení zákona č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební

zákon) v platném znění a zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, oznámil příslušný vodoprávní úřad zahájení vodoprávního řízení opatřením pod č.j.: MgMT/057372/2024/Za, sp.zn.: MgMT/016869/2024/2, Zn.: OŽP/A-168,D-255/Za dne 13.5.2024 všem známým účastníkům řízení i dotčeným orgánům a zároveň informoval občanská sdružení o zahajovaném řízení, týkající se povolení k nakládání s vodami dle vodního zákona. Všichni mu známý účastníci řízení a dotčené orgány byli vyzváni, aby své návrhy, námítky a stanoviska uplatnili nejpozději do 10 dnů následujících po dni doručení oznámení. Stejnou lhůtu dal i občanským sdružením, které se do předmětného řízení, v zákonem (§ 115 odst. 7 vodního zákona) stanovené lhůtě písemně přihlásí a zároveň v oznámení o zahájení předmětného řízení občanská sdružení upozornil v jakých řízeních mají postavení účastníka řízení. V této lhůtě se do řízení žádné zájmové sdružení nepřihlásilo.

Protože žádost poskytuje dostatečné podklady k předmětnému povolení k nakládání, nenařídil vodoprávní úřad ústní jednání s pojením s místním šetřením a dále vodoprávní úřad jako speciální stavební úřad upustil ve smyslu ust. § 115 odst. 8 vodního zákona a ust. § 112 odst. 2 zákona č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (dále jen stavební zákon) ve znění změn a doplňků upustil od ohledání na místě a ústního jednání, protože jsou mu poměry staveniště dobře známy a žádost poskytovala dostatečné podklady pro posouzení stavby, a stanovil, že ve lhůtě do 10 dnů následujících po dni doručení mohou účastníci řízení uplatnit své námítky a dotčené orgány svá stanoviska s tím, že na pozdější námítky nebude brán zřetel.

Žádost o povolení stavby a povolení k nakládání s vodami byla doložena projektovou dokumentací, kterou zpracovala Ing. Marie Sýkorová, ČKAIT 0401803 a těmito doklady:

- plnou mocí
- Doklad o zaplacení správního poplatku ze dne 3.6.2024 převodem
- Koordinované závazné stanovisko MgMT, UPSŘ ze dne 18.1.2024 pod sp.zn. ÚP/122270/2023/Pe, č.j. MgMT/008115/2024
- Koordinované závazné stanovisko MgMT, UPSŘ ze dne 12.1.2024 pod sp.zn. ÚP/139806/2023/Nej, č.j. MgMT/002072/2024
- Vyjádření Povodí Ohře, s.p. ze dne 16.5.2023, zn. POH/23316/2023-2/032400
- Vyjádření Povodí Ohře, s.p. ze dne 16.5.2023, zn. POH/56425/2023-2/032100
- Informace o pozemku 2900/1 k.ú. Duchcov
- Informace o pozemku 98 k.ú. Duchcov
- Stanovisko společnosti GasNet Služby, s.r.o. ze dne 6.6.2024, zn. 5003079128

Hlavní údaje stavby:

Název: Duchcov p.p.č. 98, 2900/1, 2908/1 Revitalizace k.ú. Duchcov, SO – 01 Revitalizace vodního toku a SO – 02 Revitalizace Zámeckých rybníků
Kat. území: Duchcov
Stavebník: Duchcov
Zhotovitel: Bude vybrán ve výběrovém řízení
Projektant: Ing. Marie Sýkorová, ČKAIT 0401803
Dokončení: 12/2025

Účastníci stavebního řízení:

1. Účastníci dle § 27 odst. 1 správního řádu: Město Duchcov; GasNet, s.r.o.
2. Účastníci dle § 27 odst. 2 správního řádu: GasNet Služby, s.r.o.

Účastníci řízení nakládání s vodami:

3. Účastníci dle § 27 odst. 1 správního řádu: Město Duchcov;
4. Účastníci dle § 27 odst. 2 správního řádu:

Vypořádání s návrhy a námítkami účastníků stavebního řízení:

Podmínky uvedené v předložených vyjádření týkající se stavebního povolení účastníků řízení byly zahrnuty do výroku č. II rozhodnutí. V průběhu řízení nebyly dalšími účastníky řízení podány návrhy ani námítky a do spisu nebyl nikdo nahlédnout.

Vypořádání s návrhy a námítkami účastníků řízení o nakládání s vodami:

K povolení k nakládání s vodami nebyly účastníky řízení uplatněny návrhy ani námítky, a nebyly nahlédnou do spisu.

Z hlediska zájmů daných platným Národním plánem povodí Labe a plánem dílčího povodí Ohře, dolního Labe a ostatních přítoků Labe (ustanovení § 24 až § 26 vodního zákona) je uvedený záměr možný, protože lze předpokládat, že záměrem nedojde ke zhoršení chemického stavu a ekologického stavu dotčených útvarů povrchových vod a chemického stavu a kvantitativního stavu útvarů podzemních vod, a že nebude znemožněno dosažení jejich dobrého stavu. Toto hodnocení vychází z posouzení souladu daného záměru s výše uvedenými platnými dokumenty.

Vodoprávní úřad v provedeném řízení přezkoumal předloženou žádost, zajistil soulad předložených stanovisek dotčených orgánů a účastníků řízení, zabezpečil plnění požadavků vlastníků sítí technického vybavení a zjistil, že jejím

provedením nebo užíváním nejsou ohroženy zájmy chráněné zákony a zvláštními předpisy. Vodoprávní úřad proto rozhodl, jak je uvedeno ve výroku rozhodnutí, za použití ustanovení právních předpisů ve výroku uvedených.

Upozornění:

- Stavba nesmí být zahájena, dokud stavební povolení nenabude právní moci. Stavební povolení pozbývá podle § 115 odst. 4 stavebního zákona platnost, jestliže stavba nebyla zahájena do dvou let ode dne, kdy rozhodnutí nabylo právní moci.
- Budou dodrženy ostatní podmínky účastníků řízení a dotčených orgánů, které nebyly uvedeny do výroku rozhodnutí, neboť vychází z obecně závazných právních předpisů a stavebník je povinen je dodržovat, jedná se zejména o:
 - Stavebník je povinen dbát na řádnou přípravu a provádění stavby; tato povinnost se týká i terénních úprav a zařízení. Přitom musí mít na zřeteli zejména ochranu života a zdraví osob nebo zvířat, ochranu životního prostředí a majetku, i šetrnost k sousedství. K tomu je povinen zajistit provedení a vyhodnocení zkoušek a měření předepsaných zvláštními právními předpisy.
 - Při provádění stavby, je stavebník povinen oznámit stavebnímu úřadu předem termín zahájení stavby, název a sídlo stavebního podnikatele, který bude stavbu provádět. Změny v těchto skutečnostech budou oznámeny neprodleně stavebnímu úřadu,
 - Při provádění stavby musí být veden stavební deník, do něhož se pravidelně zaznamenávají údaje týkající se provádění stavby.
 - Při provádění stavby je nutno dodržet předpisy týkající se bezpečnosti práce a technických zařízení, zejména zákon č. 309/2006 Sb., a nařízení vlády 591/2006 Sb., a dbát o ochranu zdraví osob na staveništi.
 - Stavebník odpovídá za škody vzniklé výstavbou v rozsahu stanoveném obecními právními předpisy.
 - Při provádění stavby budou dodrženy základní technické požadavky pro vodní díla a obecné technické požadavky na stavební konstrukce vodních děl podle vyhlášky č. 590/2002 Sb., o technických požadavcích na vodní díla.
 - Protože v souvislosti s uvedenou akcí dojde k provádění zemních prací a pozemky se nachází na území s možnými archeologickými nálezy, může při zemních pracích dojít k narušení archeologických nálezů a situací, jež bude třeba zachránit a zdokumentovat. Proto je nutné respektovat § 22 odst. 2 zákona o státní památkové péči: *„Má-li se provádět stavební činnost na území s archeologickými nálezy, jsou stavebníci již od doby přípravy záměru podle stavebního zákona, odstranění stavby nebo odstranění terénní úpravy povinni tento záměr oznámit Archeologickému ústavu a umožnit jemu nebo oprávněné organizaci provést na dotčeném území záchranný archeologický výzkum. Je-li stavebníkem právnická osoba nebo fyzická osoba, při jejímž podnikání vznikla nutnost záchranného archeologického výzkumu, hradí náklady záchranného archeologického výzkumu tento stavebník; jinak hradí náklady organizace provádějící archeologický výzkum. Obdobně se postupuje, má-li se na takovém území provádět jiná činnost, kterou by mohlo být ohroženo provádění archeologických výzkumů.“*
 - Odbor dopravy je příslušným silničním správním úřadem pro stanovení přechodné úpravy provozu (na místních komunikacích, na silnicích II. a III. tříd a na veřejně účelových komunikacích). Firma realizující práce si požádá o vydání příslušného stanovení – opatření obecné povahy dle zákona č. 361/2000 Sb., (např.: jako podklad pro rozhodnutí o zvl. užívání komunikace nebo pro přechodné DZ nutné během realizace stavby).
- Stavba může být užívána pouze na základě platného kolaudačního souhlasu dle ust. § 119 - § 122 zákona č. 183/2006 Sb., stavební zákon. Žádost o kolaudační souhlas bude splňovat náležitosti dané vyhláškou č. 432/2001 Sb., o dokladech žádosti rozhodnutí nebo vyjádření a o náležitostech povolení, souhlasů a vyjádření vodoprávního úřadu, zejména budou doloženy tyto doklady:
 - Projektová dokumentace opravená dle skutečného provedení stavby
 - Popis a zdůvodnění provedených odchylek
 - Zápis o předání a převzetí stavby
 - Stavební deník
 - Oprávnění zhotovitele, stavbyvedoucího
 - Geometrický plán v případě, že je stavba předmětem evidence katastru nemovitostí
 - Skutečného provedení stavby v katastrální mapě - zakres v katastrální mapě
 - Vytyčovací protokoly
 - Vyjádření správců dotčených sítí o dodržení podmínek
 - Doklady o ověření požadovaných vlastností výrobků použitých na stavbě (prohlášení o shodě)
 - Závazná stanoviska dotčených orgánů
 - Zápis osoby provádějící stavební dozor
 - Doklady o předání pozemků jejich vlastníkům, uživatelům či správcům
 - Doklad o legální likvidaci odpadů vzniklých při realizaci stavby
 - Doklady o výsledcích předepsaných zkoušek a měření předepsaných zvláštními právními předpisy

- Manipulační a provozní řád zpracovaný dle vyhlášky 216/2011 Sb., o náležitostech manipulačních a provozních řádů vodních děl, ověřený Povodím Ohře, s.p.

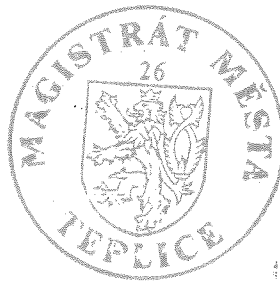
Vodoprávní úřad v průběhu řízení přezkoumal doručenou žádost, zajistil soulad předložených stanovisek dotčených orgánů a účastníků řízení, zabezpečil plnění požadavků vlastníků sítí technického vybavení, ověřil, že projektová dokumentace splňuje stanovené obecně technické požadavky na výstavbu a umožňuje její řádné posouzení z hlediska jejího provozního využití, a dále že provedením stavby nedojde k ohrožení veřejných zájmů, zdraví a životního prostředí. Na základě těchto skutečností a za použití ustanovení právních předpisů uvedených ve výroku č. II vodoprávní úřad rozhodl tak jak je uvedeno v tomto výroku.

A dále vodoprávní úřad neshledal důvody, které by bránily vydání povolení k nakládání – akumulaci vody, z hlediska možného ohrožení chráněných veřejných zájmů, zdraví a životního prostředí naopak revitalizací vodní nádrže dojde ke zlepšení životního prostředí živočichů žijících v dané nádrži. A protože nedošlo k uplatnění námitek účastníků řízení ani rozhodujících připomínek dotčených orgánů, rozhodl vodoprávní úřad, tak jak je uvedeno ve výroku č. I rozhodnutí.

Poučení

Proti tomuto rozhodnutí může účastník řízení podat odvolání, ve kterém se uvede, v jakém rozsahu se rozhodnutí napadá a dále namítaný rozpor s právními předpisy nebo nesprávnost rozhodnutí nebo řízení, jež mu předcházelo, ve lhůtě do 15 dnů ode dne jeho oznámení ke Krajskému úřadu Ústeckého kraje v Ústí nad Labem podáním učiněným u Magistrátu města Teplice, odboru životního prostředí. Odvolání se podá s potřebným počtem stejnopisů, tak aby jeden zůstal správnímu orgánu, a aby každý účastník dostal jeden stejnopis. Nepodá-li účastník potřebný počet stejnopisů, vyhotoví je správní orgán na náklady účastníka. Podané odvolání má v souladu s ustanovením § 85 odst. 1 zák. č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů odkladný účinek. Odvolání jen proti odůvodnění rozhodnutí je nepřípustné.

Lhůta pro podání odvolání se počítá ode dne následujícího po doručení písemného vyhotovení rozhodnutí, nejpozději však po uplynutí desátého dne ode dne, kdy bylo nedoručené a uložené rozhodnutí připraveno k vyzvednutí.



Lenka Zachová
oprávněná úřední osoba

Ing. Lenka Zachová, os. č. 2043
odborný pracovník OŽP

vedoucí odboru ŽP

Ing. Dagmar Teuschelová

Správní poplatek ve výši 3000,- Kč byl vyměřen dle zákona č. 634/2004 Sb., o správních poplatcích, ve znění pozdějších předpisů, položka č. 18. Byl zaplacen na převodem dne 3.6.2024.

Přílohy pro stavebníka (budou předány po nabytí právní moci rozhodnutí):

- ověřená projektová dokumentace
- štítek

Obdrží účastníci řízení (doporučeně do vlastních rukou/datová schránka):

1. Město Duchcov, Nám. Republiky 20/5, 419 01 Duchcov v zast. Ing. Marie Sýkorová, Kubátova 301, 417 22 Háj u Duchcova
2. GasNet Služby, s.r.o., Plynárenská 499/1, 602 00 Brno

Dále obdrží dotčené orgány státní správy:

3. Městský úřad Duchcov, OSÚaŽP, Nám. Republiky 20/5, 419 01 Duchcov
4. Magistrát města Teplice, UPSŘ – ÚP, nám. Svobody 2, 415 01 Teplice
5. Magistrát města Teplice, UPSŘ – PP, nám. Svobody 2, 415 01 Teplice
6. Magistrát města Teplice, OŽP – odpady, nám. Svobody 2, 415 01 Teplice
7. Magistrát města Teplice, OŽP – lázně, nám. Svobody 2, 415 01 Teplice
8. Magistrát města Teplice, OŽP – ochrana přírody, nám. Svobody 2, 415 01 Teplice

Na vědomí:

9. Povodí Ohře, s.p. Bezručova 4219, 430 03 Chomutov
10. ČRS, z.s., SUS, Střekovské nábřeží 975/51, 400 03 Ústí nad Labem